



# ACTA SESIÓN ORDINARIA N° 016 CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016

CAUQUENES, 07 DE MAYO DE 2013



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016



SESION ORDINARIA N° 16 DEL CONCEJO COMUNAL  
CAUQUENES, 07 DE MAYO DE 2013

1° ASISTENCIA

ALCALDE : SR. JUAN CARLOS MUÑOZ ROJAS

CONCEJALES ASISTENTES : SR. FELIPE VERA RODRIGUEZ  
SRA. M<sup>a</sup> TERESA BURGOA LEON  
SR. LUIS MARIO VIGNOLO MOYA  
SR. CESAR ARAVENA ESPINOZA  
SR. LUIS CERONI GARCIA  
SR. DOMINGO LEIVA MENA

SECRETARIOMUNICIPAL (S) : SR. PATRICIO ARAVENA AGURTO

DIRECTIVOS Y ENCARGADOS DE AREAS MUNICIPALES:

|                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| ADMINISTRADOR MUNICIPAL       | SR. ALEJANDRO FERNANDEZ J.       |
| DIRECTOR DE CONTROL INTERNO   | SR. MARCO CANALES CARRASCO       |
| DIRECTORA DE ADM. Y FINANZAS  | SRA. PILAR MOYA MORAGA           |
| DIRECTOR DE OBRAS             | SR. JENARO BRAVO RAMIREZ         |
| SEC. COMUNAL DE PLANIFICACION | SR. RODRIGO SALGADO MALDONADO    |
| DIRECTOR ASEO Y ORNATO        | SR. REX BENAVENTE CANALES        |
| DIRECTOR DE TRANSITO          | SR. PEDRO RAMONET GRANDON        |
| DIRECTOR DE EDUCACION         | SR. JUAN CARLOS CANALES CARRASCO |



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)





DIRECTOR DE CEMENTERIO  
MUNICIPAL

SR. HAROLD GOMEZ ZARATE

ENCARGADO DDR

SR. ANDRES BARRA MIRANDA

DIRECTORA COMUNAL DE SALUD

SRA. SILVIA ARAVENA

PROFESIONAL DE SECPLA

SRTA. KARINA MUÑO VALENZUELA

PRENSA

PERIODISTA MUNICIPAL

SR. CRISTIAN MUSSA

SR. JAVIER SILVA SAEZ

SR. SERGIO ANDAUR

FUNCIONARIOS MUNICIPALES  
MUNICIPALES

SR. RAUL MAULEN

Srta. Haydee Muñoz

Sr. Abraham Villalobos

Sra. Elsa Villalobos S.

Sra. Marlenne Valenzuela Bustos

Sra. Claudia Muñoz L.

PUBLICO EN GENERAL:

SR. ALEJANDRO MEDEL VEGA

Sr. Alonso Donoso C.

Sra. María Cecilia Retamal M.

Sra. Myriam Muñoz

Sra. Inés Sánchez



RICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016



Sra. Gladys Sepúlveda I.

Sra. Rosa Morales Alvear

Sra. Mirtha Escobar Morales

Sra. Juana Vera A.

## 2º APERTURA SESION

**SR. ALCALDE:** En nombre de Dios, de la Patria y de la Comuna, se abre la sesión siendo las 10:40 horas.

## 3ºCORRESPONDENCIA

### CORRESPONDENCIA RECIBIDA EXTERNA

**SR.ALCALDE:** Solicita al Sr. Secretario Municipal (S), dar lectura a la correspondencia recibida y despachada.

**SECRETARIO MUNICIPAL (SR. PATRICIO ARAVENA AGURTO.):** Da lectura a la correspondencia recibida y despachada:

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. MARIA BRIONES<br>MARIANGEL              | SOLICITA AYUDA ECONOMICA                                                                                                                                                                                                         |
| 2. CENTRO DE ESTUDIOS<br>COMUNALES         | INVITA A SEMINARIO CERTIFICACION EN<br>GESTION MUNICIPAL A CONCEJALES,<br>JEFATURAS, DIRECTORES AREA SALUD,<br>SECRETARIA MUNICIPAL, FUNCIONARIOS Y<br>EQUIPO GENERAL<br><br>MARTES 14 AL SABADO 18 DE MAYO, EN VIÑA<br>DEL MAR. |
| 3. JTA DE VECINOS Nº 13<br>Javiera Carrera | SOLICITA CAMBIO POSTE ALUMBRADO EN POBL<br>ESFUERZO DEL B. ESTACION                                                                                                                                                              |



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)





|                                                                     |                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4. CARLA VALENZUELA<br>CONSTENLA                                    | SOLICITA AYUDA EN RESONANCIA MAGNETICA PARA SU NIETA.                                       |
| 5. INGRESO N° 900,<br>FUNDACION CASA CHILE                          | INVITA A PARTICIPAR DEL 2° ANIVERSARIO DE LA CASA CHILE DEL 15 AL 18 DE MAYO DE 2013.-      |
| 6. INGRESO 799, COMITE<br>DE AGUA POTABLE<br>RURAL MONRE<br>REDONDO | SOLICITA SUBVENCION DE \$8.175.300, PARA CONSTRUCCION TORRES DE AGUA                        |
| 7. INGRESO 963, MEMO 120                                            | INFORMA PMG                                                                                 |
| 8. INGRESO N° 928, TERESA<br>NAZAR SAMMUR                           | SOLICITA AYUDA ECONOMICA PARA COMPRA DE EQUIPO NECESARIO APOYO RESPIRATORIO PARA SU HERMANA |
| 9. INGRESO N°942,<br>SUBDERE                                        | INFORMA PROGRAMAS DE CAPACITACION 2013, ACADEMIA DE CAPACITACION MUNICIPAL Y REGIONAL       |

**CORRESPONDENCIA RECIBIDA INTERNA:**

| DE:                | CONTENIDO:                                                                                                                                                                           |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Memo N°256, DAF | INFORMA PASIVOS MUNICIPALES AL 31.03.2013                                                                                                                                            |
| 2. DAEM            | LISTADO POSTULANTES BECA MUNICIPAL                                                                                                                                                   |
| 3. CONTROL INTERNO | ADJUNTA ENVIA INFORME DE EVALUACION GRADO DE CUMPLIMIENTO DE OBJETIVOS DE GESTION INSTITUCIONAL Y METAS DE DESEMPEÑO COLECTIVO POR AREAS DE TRABAJO CORRESPONDIENTE A P.M.G AÑO 2012 |

PATRICIO ARAVENA AGURTO  
 SECRETARIO MUNICIPAL (S)



CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016



|                           |                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4. Ord. 867;868;869, DAEM | Informa becas municipales, CASOS RENOVANTE, BECA ESPECIAL, BECAS MUNICIPALES"                                                                                                                  |
| 5. Memo N° 971, DDR       | Solicita exponer en acta la INCORPORACION DE RECURSOS DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL, PARA DDR por \$10.000.000.-, para aprobación de ajustes contables de DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS.- |
| 6. MEMO N° 850, DAEM      | ADJUNTA CERTIFICADO, REUNION COMISION EDUCACION.                                                                                                                                               |
| 7. MEMO N° 862, DIDECO    | NECESIDAD DE REALIZAR TRATO DIRECTO, PARA "ADQUISICION DE EQUIPAMIENTO Y REPARACIONES PROGRAMA DE HABITABILIDAD CHILE SOLIDARIO CAUQUENES"                                                     |

**TITULO I**  
**AYUDA ECONOMICA CARLA VALENZUELA CONSTENLA**

**SR. ALCALDE:** En el primer punto de su tabla, Informa situación de ayuda económica de Carla Valenzuela Cónstenla para su hija por examen de resonancia nuclear magnética por un valor total de \$357.000.-

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar ayuda económica de Carla Valenzuela Cónstenla para su hija por examen de resonancia nuclear magnética por un valor total de \$357.000.-

**SR. ARAVENA:** Aprueba ayuda económica de Carla Valenzuela Cónstenla para su hija por examen de resonancia nuclear magnética por un valor total de \$357.000.-

**SR. LEIVA:** Aprueba ayuda económica de Carla Valenzuela Cónstenla para su hija por examen de resonancia nuclear magnética por un valor total de \$357.000.-

**SR. VERA:** Aprueba ayuda económica de Carla Valenzuela Cónstenla para su hija por examen de resonancia nuclear magnética por un valor total de \$357.000.-



ESTRICKIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)





**SRA. BURGOA:** Aprueba ayuda económica de Carla Valenzuela Cónstenla para su hija por examen de resonancia nuclear magnética por un valor total de \$357.000.-

**SR. VIGNOLO:** Aprueba ayuda económica de Carla Valenzuela Cónstenla para su hija por examen de resonancia nuclear magnética por un valor total de \$357.000.-

**SR. CERONI:** Aprueba ayuda económica de Carla Valenzuela Cónstenla para su hija por examen de resonancia nuclear magnética por un valor total de \$357.000.-

**SR. ALCALDE:** Aprueba ayuda económica de Carla Valenzuela Cónstenla para su hija por examen de resonancia nuclear magnética por un valor total de \$357.000.-

1. Se acuerda aprobar ayuda económica de Carla Valenzuela Cónstenla para su hija por examen de resonancia nuclear magnética por un valor total de \$357.000.-

## TITULO II SUBVENCION COMITÉ DE AGUA POTABLE MONTE REDONDO

**SR. ALCALDE:** En otro punto de su tabla, informa solicitud de Subvencionar al Comité de Agua potable Monte Redondo por \$8.175.300.- para construcción de torre de agua Monte Redondo.

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar SUBVENCION COMITÉ DE AGUA MONTE REDONDO por \$8.175.300.- para construcción de torre de Agua Monte Redondo.

**SR. ARAVENA:** Aprueba SUBVENCION COMITÉ DE AGUA MONTE REDONDO por \$8.175.300.- para construcción de torre de agua Monte Redondo.

**SR. LEIVA:** Aprueba SUBVENCION COMITÉ DE AGUA MONTE REDONDO por \$8.175.300.- para construcción de torre de agua Monte Redondo.

**SR. VERA:** Aprueba SUBVENCION COMITÉ DE AGUA MONTE REDONDO por \$8.175.300.- para construcción de torre de agua Monte Redondo.

**SRA. BURGOA:** Aprueba SUBVENCION COMITÉ DE AGUA MONTE REDONDO por \$8.175.300.- para construcción de torre de agua Monte Redondo.



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)





**SR. VIGNOLO:** Aprueba SUBVENCION COMITÉ DE AGUA MONTE REDONDO por \$8.175.300.- para construcción de torre de agua Monte Redondo.

**SR. CERONI:** Aprueba SUBVENCION COMITÉ DE AGUA MONTE REDONDO por \$8.175.300.- para construcción de torre de agua Monte Redondo.

**SR. ALCALDE:** Aprueba SUBVENCION COMITÉ DE AGUA MONTE REDONDO por \$8.175.300.- para construcción de torre de agua Monte Redondo.

2. Se acuerda aprobar SUBVENCION COMITÉ DE AGUA MONTE REDONDO por \$8.175.300.- para construcción de torre Monte Redondo.

**TITULO III**  
**VIAJES A ARGENTINA Y ELGIN, ILINOIS**

**SR. ALCALDE:** En otro punto a solicita pronunciamiento para asistir Alcalde y Concejo Municipal a:

- 2º Aniversario Fundación Casa Chile Mendoza el día 15 de mayo al 18 de mayo de 2013, ARGENTINA.
- Invitación a ELGIN, ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS.

**SR. ARAVENA:** Aprueba asistir Alcalde y Concejo Municipal a:

- 2º Aniversario Fundación Casa Chile Mendoza el día 15 de mayo al 18 de mayo de 2013, ARGENTINA.
- Invitación a ELGIN, ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS.

**SR. LEIVA:** Aprueba asistir Alcalde y Concejo Municipal a:

- 2º Aniversario Fundación Casa Chile Mendoza el día 15 de mayo al 18 de mayo de 2013, ARGENTINA.
- Invitación a ELGIN, ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS.



RICARDO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)





**SR. VERA:** Aprueba asistir Alcalde y Concejo Municipal a:

- 2º Aniversario Fundación Casa Chile Mendoza el día 15 de mayo al 18 de mayo de 2013, ARGENTINA.
- Invitación a ELGIN, ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS.

**SRA. BURGOA:** Aprueba asistir Alcalde y Concejo Municipal a:

- 2º Aniversario Fundación Casa Chile Mendoza el día 15 de mayo al 18 de mayo de 2013, ARGENTINA.
- Invitación a ELGIN, ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS.

**SR. VIGNOLO:** Aprueba asistir Alcalde y Concejo Municipal a:

- 2º Aniversario Fundación Casa Chile Mendoza el día 15 de mayo al 18 de mayo de 2013, ARGENTINA.
- Invitación a ELGIN, ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS.

**SR. CERONI:** Aprueba asistir Alcalde y Concejo Municipal a:

- 2º Aniversario Fundación Casa Chile Mendoza el día 15 de mayo al 18 de mayo de 2013, ARGENTINA.
- Invitación a ELGIN, ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS.

**SR. ALCALDE:** Aprueba asistir Alcalde y Concejo Municipal a:

- 2º Aniversario Fundación Casa Chile Mendoza el día 15 de mayo al 18 de mayo de 2013, ARGENTINA.
- Invitación a ELGIN, ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS.

**3. Se Acuerda asistir Alcalde y Concejo Municipal a:**

- 2º Aniversario Fundación Casa Chile Mendoza el día 15 de mayo al 18 de mayo de 2013, ARGENTINA.
- Invitación a ELGIN, ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS.



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016



**TITULO IV**  
**AYUDA DE BECA MUNICIPAL PARA LA ALUMNA ANA MARÍA FRANCISCA**  
**INOSTROZA MOUCHET**

**SR. ALCALDE:** Informa en aprobar ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.

**SR. ARAVENA:** Aprueba ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años..

**SR. LEIVA:** Aprueba ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.

**SR. VERA:** Aprueba ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.

**SRA. BURGOA:** Aprueba ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.

**SR. VIGNOLO:** Aprueba ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.

**SR. CERONI:** Aprueba ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.

**SR. ALCALDE:** Aprueba ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL(S)





4. Aprueba ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana Maria Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicologia de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.

TITULO V  
MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.

**SR. ALCALDE:** Informa aprobar MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.

**SR. ARAVENA:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.

**SR.LEIVA:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.

**SR. VERA:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.

**SRA. BURGOA:** Aprobar MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.

**SR. VIGNOLO:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.

**SR. CERONI:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.

**SR. ALCALDE:** Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.

5. Aprueba MODIFICACION PRESUPUESTARIA Nº 6, MES DE MAYO DE 2013.



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016



## TITULO VI

### SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013

**SR. ALCALDE:** Da a conocer SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.

**SR. ARAVENA:** Aprueba SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.

**SR. LEIVA:** Aprueba SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.

**SR. VERA:** Aprueba SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.

**SR. VIGNOLO:** Aprueba SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.

**SRA. BURGOA:** Aprueba SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.

**SR. CERONI:** Aprueba SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.

**SR. ALCALDE:** Aprueba SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016



6. Aprueba SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.

TITULO VII  
RENOVACIÓN DE BECA MUNICIPAL 3 ALUMNOS

**DIRECTORA DE EDUCACION MUNICIPAL (SR. JUAN CARLOS CANALES CARRASCO):** Da a conocer la necesidad aprobar Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

| NOMBRE ALUMNOS              |
|-----------------------------|
| 1. Belén Rodríguez Andrades |
| 2. Juan Díaz Muñoz          |
| 3. Patricio Reyes Torres    |

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

| NOMBRE ALUMNOS              |
|-----------------------------|
| 4. Belén Rodríguez Andrades |
| 5. Juan Díaz Muñoz          |
| 6. Patricio Reyes Torres    |

**SR. ARAVENA:** Aprueba Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

| NOMBRE ALUMNOS              |
|-----------------------------|
| 1. Belén Rodríguez Andrades |
| 2. Juan Díaz Muñoz          |
| 3. Patricio Reyes Torres    |

**SR. LEIVA:** Aprueba Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

| NOMBRE ALUMNOS              |
|-----------------------------|
| 1. Belén Rodríguez Andrades |
| 2. Juan Díaz Muñoz          |
| 3. Patricio Reyes Torres    |



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)





**SR. VERA:** Aprueba Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

| NOMBRE ALUMNOS              |
|-----------------------------|
| 1. Belén Rodríguez Andrades |
| 2. Juan Díaz Muñoz          |
| 3. Patricio Reyes Torres    |

**SRA. BURGOA:** A prueba Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

| NOMBRE ALUMNOS              |
|-----------------------------|
| 1. Belén Rodríguez Andrades |
| 2. Juan Díaz Muñoz          |
| 3. Patricio Reyes Torres    |

**SR. VIGNOLO:** Aprueba Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

| NOMBRE ALUMNOS              |
|-----------------------------|
| 1. Belén Rodríguez Andrades |
| 2. Juan Díaz Muñoz          |
| 3. Patricio Reyes Torres    |

**SR. CERONI:** Aprueba Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

| NOMBRE ALUMNOS              |
|-----------------------------|
| 1. Belén Rodríguez Andrades |
| 2. Juan Díaz Muñoz          |
| 3. Patricio Reyes Torres    |

**SR. ALCALDE:** Aprueba Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

| NOMBRE ALUMNOS              |
|-----------------------------|
| 1. Belén Rodríguez Andrades |
| 2. Juan Díaz Muñoz          |
| 3. Patricio Reyes Torres    |



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)





7.-Se acuerda aprobar Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

**NOMBRE ALUMNOS**

1. Belén Rodríguez Andrades
2. Juan Díaz Muñoz
3. Patricio Reyes Torres

**TITULO VIII**

**SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER**

**SR. ALCALDE:** En otro punto de la tabla, informa SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.

**SR. ARAVENA:** Aprueba SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.

**SR. LEIVA :** Aprueba SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.

**SR. VERA :** Aprueba SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.

**SRA. BURGOA:** Aprueba SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016



**SR. VIGNOLO:** Aprueba SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.

**SR. CERONI:** Aprueba SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.

**SR. ALCALDE:** Aprueba SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.

8. Se acuerda Aprobar SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.

#### TITULO IX PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.

**SR. ALCALDE:** Informa aprobar el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.

**SR. ARAVENA:** Aprueba el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.

**SR. VERA :** Aprueba el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.

**SRA. BURGOA:** Aprueba el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016



**SR. VIGNOLIO:** Aprueba el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.

**SR. CERONI:** Aprueba el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.

**SR. LEIVA:** Aprueba el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.

**SR. ALCALDE:** Aprueba el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.

**9. Se acuerda aprobar el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.**

#### TITULO IX

#### BECAS MUNICIPALES AÑO 2013, DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN EL REGLAMENTO DE BECAS MUNICIPALES

**SR. ALCALDE:** Informa en aprobar aprobar Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales, para un total de 59 alumnos.

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales, para un total de 59 alumnos.

**SR. ARAVENA:** Aprueba Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales, para un total de 59 alumnos.

**SR. LEIVA:** Aprueba Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales, para un total de 59 alumnos.

**SR. VERA:** Aprueba Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales, para un total de 59 alumnos.

**SRA. BURGOA:** Aprueba Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales, para un total de 59 alumnos.

**SR. VIGNOLO:** Aprueba Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales, para un total de 59 alumnos.



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)





**SR. CERONI:** Aprueba Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales, para un total de 59 alumnos.

**SR. ALCALDE:** Aprueba Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales, para un total de 59 alumnos.

10. Se acuerda aprobar Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales, para un total de 59 alumnos.

**TITULO X**  
**TRATO DIRECTO PARA LA ADQUISICIÓN DE EQUIPAMIENTO Y REPARACIONES**  
**PROGRAMA HABITABILIDAD CHILE SOLIDARIO CAUQUENES.**

**SR. ALCALDE:** Informa la Adquisición de Equipamiento y Reparaciones Programa Habitabilidad Chile Solidario Cauquenes, con el Proveedor Empresa Rayo del Sur, Rut. N° 76.000.341-7, por un valor de \$10.635.000.-

- Equipamiento viviendas por \$1.902.470.-
- Materiales de Construcción por \$8.732.530.-

**SR. ALCALDE:** Solicita el pronunciamiento del Concejo para aprobar trato directo para la Adquisición de Equipamiento y Reparaciones Programa Habitabilidad Chile Solidario Cauquenes, con el Proveedor Empresa Rayo del Sur, Rut N° 76.000.341-7, por un valor de \$10.635.000.-

- Equipamiento viviendas por \$1.902.470.-
- Materiales de Construcción por \$8.732.530.-

**SR. ARAVENA:** Aprueba trato directo para la Adquisición de Equipamiento y Reparaciones Programa Habitabilidad Chile Solidario Cauquenes, con el Proveedor Empresa Rayo del Sur, Rut N° 76.000.341-7, por un valor de \$10.635.000.-

- Equipamiento viviendas por \$1.902.470.-
- Materiales de Construcción por \$8.732.530.-



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)





**SR. ALCALDE:** Aprueba trato directo para la Adquisición de Equipamiento y Reparaciones Programa Habitabilidad Chile Solidario Cauquenes, con el Proveedor Empresa Rayo del Sur, Rut N° 76.000.341-7, por un valor de \$10.635.000.-

- Equipamiento viviendas por \$1.902.470.-
- Materiales de Construcción por \$8.732.530.-

11.- Se Acuerda aprobar trato directo para la Adquisición de Equipamiento y Reparaciones Programa Habitabilidad Chile Solidario Cauquenes, con el Proveedor Empresa Rayo del Sur, Rut N° 76.000.341-7, por un valor de \$10.635.000.-

- Equipamiento viviendas por \$1.902.470.-
- Materiales de Construcción por \$8.732.530.-

#### RESUMEN DE ACUERDOS SESION ORDINARIA N° 16 DEL 7 DE MAYO DEL 2013.-

1. Se acuerda aprobar SUBVENCION COMITÉ DE AGUA MONTE REDONDO por \$8.175.300.- para construcción de torre Monte Redondo.
2. Se acuerda aprobar ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.
3. Se acuerda aprobar ayuda de Beca Municipal para la alumna Ana María Francisca Inostroza Mouchet de la carrera de psicología de la Universidad Autónoma de Chile, por un monto de 1,5 U.T.M. y aprobación por el total de la carrera, 5 años.
4. Se acuerda aprobar MODIFICACION PRESUPUESTARIA N° 6, MES DE MAYO DE 2013.



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016



5. Se acuerda aprobar SUBVENCION ASOCIACION DE FUTBOL DE LOS BARRIOS DE CAUQUENES 2013, por un monto de \$5.848.000, Para Pago de Arbitraje de Partidos de Futbol, Premiación, Medallas, y para Rayado De Canchas.

6. Se Acuerda aprobar Renovación de Beca Municipal por el primer semestre de los siguientes alumnos:

**NOMBRE ALUMNOS**

1. Belén Rodríguez Andrades
2. Juan Díaz Muñoz
3. Patricio Reyes Torres

7. Se acuerda Aprobar SUBVENCION CORPORACION NACIONAL DEL CANCER, FILIAL CAUQUENES AÑO 2013, por un monto de \$750.000, para gasto en bencina de Ambulancia encargada del traslado de pacientes Terminales de Cáncer de la Comuna de Cauquenes.

8. Se acuerda aprobar el 100% del PROGRAMA DE MEJORAMIENTO MUNICIPAL AÑO 2012.

9. Se acuerda aprobar Becas Municipales año 2013, de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de Becas Municipales.

11.- Se Acuerda aprobar trato directo para la Adquisición de Equipamiento y Reparaciones Programa Habitabilidad Chile Solidario Cauquenes, con el Proveedor Empresa Rayo del Sur, Rut N° 76.000.341-7, por un valor de \$10.635.000.-

- Equipamiento viviendas por \$1.902.470.-
- Materiales de Construcción por \$8.732.530.-



PATRICIO ARAVENA AGURTO  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



CONCEJO MUNICIPAL 2012 - 2016